

保 函
(LETTER OF INDEMNITY)

致APL：

鉴于我司与客户间的业务合同, 我司特要求贵司在以下条件下签发海运单, 而无须正本提单:

BASED ON THE BUSINESS CONTRACT WITH OUR CUSTOMERS, WE DESIRE AND REQUEST YOU TO ISSUE SEA WAYBILL INSTEAD OF ORIGINAL BILL OF LADING UNDER BELOW CIRCUMSTANCE:

发 货 人: _____
(SHIPPER)

收 货 人: _____
(CONSIGNEE)

提单号(B/L NO.): _____

船名/航次 (VSL/VOY) : _____

收 货 地/目的地: _____
(ORIG/DEST)

我司谙知在使用海运单情况下, 收货人无需凭正本提单或海运单及其副本, 而仅凭 身份证明即可提取货物。并且我司愿承担因使用海运单所引起的一切风险与责任。

IN CONSIDERATION OF YOUR ISSUANCE OF SEA WAYBILL, WE HEREBY WARRANT THAT WE ARE FULLY AWARE THAT, ONCE SEA WAYBILL ISSUED, DELIVERY WILL BE MADE UPON PROPER PROOF OF IDENTITY AND AUTHORIZATION WITHOUT THE NEED OF PRODUCING OR SURRENDERING ORIGINAL BILL OF LADING, OR A COPY OF THE SEA WAYBILL. AND WE WILL UNDERTAKE ALL THE RISK AND RESPONSIBILITY RESULTED FROM THE ISSUANCE OF SEA WAYBILL AS WELL.

公司名称 _____
(COMPANY NAME)

盖章 或 签字 _____
(STAMP OR AUTHORIZED SIGNATURE)

日期 _____
(DATE)